

# Le Nouvelliste

JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE CONTRE LE SIDA

## Entreprises unies pour la bonne cause

L'association François-Xavier Bagnoud veut associer 200 entreprises au financement d'une action humanitaire durable au Rwanda.....25

NAX, VERNAMIÈGE ET MASE

## «Un pour tous et tous pour un»

Le projet de contrat de fusion des trois communes a été présenté à une centaine de citoyens mercredi soir...32

SUPPLÉMENT CADEAUX

## Pour le plaisir d'offrir

Retrouvez nos idées et suggestions, nos bons plans et les programmes des marchés de Noël.

J.A. - 1950 SION 1 - N° 277 | Vendredi 30 novembre 2007 | CHF 2.20

ja-yx

# Blanchi!

## AFFAIRE ROSCHACHER ►

Le Conseil fédéral a défendu hier Christoph Blocher et s'est clairement distancié des accusations de la commission de gestion du Conseil national, travaux dont la commission elle-même reconnaît désormais les lacunes.....6



ENVOYEZ-NOUS VOS INFOS  
à [alerte.info@nouvelliste.ch](mailto:alerte.info@nouvelliste.ch)

**RÉDACTION**  
13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027 329 75 11 - Fax 027 329 75 78  
Web: [www.lenouvelliste.ch](http://www.lenouvelliste.ch)  
E-mail: [redaction@nouvelliste.ch](mailto:redaction@nouvelliste.ch)  
**MORTUAIRES** Fax: 027 329 75 24  
E-mail: [mortuaire@nouvelliste.ch](mailto:mortuaire@nouvelliste.ch)  
**ABONNEMENTS**  
13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027 329 78 90 - Fax 027 329 76 10  
E-mail: [abonnement@nouvelliste.ch](mailto:abonnement@nouvelliste.ch)  
**DISTRIBUTION** Tél. 0800 550 807  
**PUBLICITÉ** PUBLICITAS Tél. 027 329 51 51



Manuel Leuthold,  
directeur de UBS  
pour la Suisse  
romande, remet le  
chèque à MM. Em-  
manuel Dubosson  
et Roland Brodard  
de la société  
Swortec. MAMIN



ÉCONOMIE VALAISANNE

## Swortec S.A. au sommet

Remise hier soir à la halle polyvalente de Conthey du Prix Sommet 2007 et victoire de l'entreprise montheysanne Swortec qui réalise et commercialise des dispositifs de rééducation motrice et d'assistance à la marche révolutionnaires. Ce concours d'entreprises organisé par

UBS, le «Walliser Bote» et «Le Nouvelliste» a connu une quatrième édition à succès avec la présence d'un millier de spectateurs et d'une bonne partie du gratin économique du canton. L'année prochaine, un Prix Sommet juniors lui sera associé.....2-3, 5



Vendredi 30 novembre 16h00 - 21h00  
Samedi 1<sup>er</sup> décembre 10h00 - 14h00

Centrale Provins - Rue de l'Industrie 22 - Sion - [www.provins.ch](http://www.provins.ch)

Venez déguster  
plus de 80 crus issus de nos caves  
et bénéficier des conseils  
de nos œnologues et cavistes.

PROVINS VALAIS

## ÉDITORIAL

AFFAIRE «BLOCHACHER»

Condamnés  
à plus de clarté

JEAN-FRANÇOIS FOURNIER

RÉDACTEUR EN CHEF

Fin de l'affaire «Blochacher» et ses prétendus terribles dysfonctionnements! Depuis 2004, dixit l'expert mandaté par le Conseil fédéral, le ministre Christoph Blocher a en effet régulièrement informé ledit Conseil sur le dossier du Ministère public de la Confédération (MPC). Le gouvernement n'a d'ailleurs pas attendu les conclusions de la commission de gestion du Conseil national pour se pencher sur la nécessaire clarification des rapports entre le MPC et son département de tutelle, celui de Justice et Police. En revanche, elle-même le reconnaît, le travail de la sous-commission à l'origine de l'affaire est bel et bien sujet à critique, car lacunaire, mal ficelé et surtout mal communiqué. Au point que le collège gouvernemental s'en distancie désormais sans état d'âme. In fine, Christoph Blocher n'a donc pas, dans ce cas précis, écorné la sacro-sainte concordance chère aux sept «sages».

Attendu depuis des semaines, cet épilogue consacre la défaite de ceux qui privilégient les manœuvres hypocrites au débat d'idées. Il n'y avait pas de complot; tout juste de banales intrigues de pouvoir. Il n'y avait pas faute grave, mais bel et bien en revanche volonté d'attaquer à la veille des élections un conseiller fédéral sujet à controverses. Qu'importe qui la dirigeait ou y participait avec plus ou moins d'entrain, médias compris, la manœuvre a échoué. Et même été sanctionnée dans l'urne, puisque celui qu'on visait a gagné sur tous les tableaux.

Qu'en déduire? Que celles et ceux, tous partis confondus, qui rêvent de se débarasser de Blocher et de l'UDC ne pourront le faire dorénavant qu'au grand jour, en rejetant l'actuelle politique de concordance et en se dotant d'un programme de gouvernement commun. Comme dans les démocraties actives qui nous entourent. Et ainsi que le souhaite sans doute une partie non négligeable de l'opinion publique.

Partout dans le monde, notamment en France et en Allemagne, la politique qui gagne aujourd'hui est celle qui propose une analyse et une gouvernance claires. Socialistes, démocrates-chrétiens, radicaux et libéraux ne retrouveront des couleurs qu'avec l'acceptation de cette réalité. Autrement dit: en tournant définitivement le dos à des agissements de coulisses indignes de notre démocratie.

LIRE EN PAGE 6

## Swortec, l'entrepr

INNOVATION ► Le Prix Sommet 2007 a récompensé hier soir une PME mon

PIERRE MAYORAZ

M. Emmanuel Dubosson, patron de l'entreprise montheysanne Swortec, a reçu hier soir le Prix Sommet 2007 organisé par UBS, «Le Nouvelliste» et le «Walliser Bote». Cette quatrième édition de ce qui tend à devenir la grand-messe de l'innovation en Valais a rassemblé un millier de personnes à la halle polyvalente de Conthey. Ce public attentif a suivi avec intérêt les film qui présentait les entreprises en lice, un excellent travail d'Interface qui a su synthétiser en quelques minutes des années de recherche et de travail. Le haut niveau technique et commercial des candidats a compliqué la tâche du jury, selon Georges Nendaz, directeur du secteur clientèle privée et commerciale de UBS Valais romand, qui a rompu une lance en faveur de la «capacité innovante», moteur de la réussite, fort bien représentée par les cinq fleurons de l'économie valaisanne qui concouraient hier soir. Georges Nendaz s'est félicité de l'impact «des réseaux de coopération technique en train de se mettre en place en Valais. Les hautes écoles travaillent de concert avec l'économie privée du canton pour la création de qualité, cette qualité qui nous permet de faire la différence par rapport à nos concurrents.»

Un lauréat ému

Emmanuel Dubosson ne cachait pas sa joie au moment de la



Les lauréats Roland Brodard et Emmanuel Dubosson, de la société Swortec, entourés de Patrick Fellay, futur directeur UBS pour le Valais romand, à gauche, et Georges Nendaz, directeur de UBS pour le Valais romand. MAMIN

désignation de Swortec comme gagnant du prix 2007: «Je remercie mes collaborateurs et la Fondation suisse de cyberthèses par son président Roland Brodard ici présent sans lesquels notre projet n'aurait jamais vu le jour. Ce soir, ce sont huit ans de travail qui trouvent récompense. Un succès auquel je dois associer la SUVA, le CHUV, l'EPFL, la commune de Monthey et tous ceux qui nous ont aidés financièrement. Ce prix constitue un message

fort pour les bénéficiaires de nos produits, des personnes qui souffrent auxquelles on donne de nouveaux espoirs.»

Manuel Leuthold, chef de la région Suisse romande de UBS, a clos la partie officielle en parlant de «grande cuvée». «Ce Prix Sommet constitue une nouvelle preuve de notre engagement, soutenu par «Le Nouvelliste» et le «Walliser Bote», en faveur de l'économie valaisanne.»

UN PRIX SOMMET JUNIORS

L'année prochaine, le Prix Sommet aura son pendant juniors qui sera attribué en même temps. Neuf classes, composées de jeunes de 15 à 18 ans qui suivent une école commerciale ou une maturité professionnelle, choisiront un sujet de travail en commun qui sera jugé après une année de collaboration. Les trois meilleures classes recevront un prix. PM

## Plus d'innovation, moins d'administration



Chief Executive Officer de RUAG Aerospace, elle dirige une entreprise de 3000 collaborateurs. Myriam Meyer n'en a

pas pour autant renié ses origines. Invitée d'honneur du Prix Sommet 2007, elle était hier à Conthey pour dire sa fierté d'être Valaisanne. «Notre canton a de nombreux atouts à jouer dans le secteur touristique avec ses espaces skiables en altitude, grâce à ses bonnes liaisons avec l'aéroport de Genève, avec ses raccordements autoroutiers et avec

ses relations ferroviaires améliorées.» Dans le domaine énergétique également, notre canton a un rôle essentiel à jouer. «Dans ce secteur, il existe des possibilités considérables d'optimisation et d'accroissement de l'exploitation.»

Voilà résumé la partie dégagée du tableau dressé par la patronne d'une firme qui travaille, entre autres, avec Airbus et Boeing. Car la Haut-Valaisanne d'origine n'a pas voulu se contenter de survoler les atouts du Valais. Elle a aussi tenu à faire le tour de ses points faibles. «Quelque 40% des recettes du canton proviennent directement de Berne... et puiser dans ce réservoir n'est pas exempt

de risques.» Pour Myriam Meyer, il n'est dès lors pas étonnant que les étrangers au canton ne voient pas en nous des gens si novateurs que cela. «Pouvons-nous nous permettre, à la longue, d'être surtout perçus comme le pays du fendant, du Cervin et de la magouille?», s'interroge l'oratrice du jour. Qui se demande si le canton a besoin d'innovation ou de réformes en matière de structures et d'image de marque? Autre barrière à un développement harmonieux du Valais: la fuite des cerveaux. «Notre canton dispose de bonnes écoles. La collaboration avec l'économie fonctionne. Globalement, les universitaires obtiennent même des

notes supérieures à la moyenne suisse! Mais 70% de ces personnes ne reviennent plus en Valais car l'offre du marché du travail n'est pas suffisamment intéressante pour l'élite.» La crainte de Myriam Meyer si ce marché du travail ne fonctionne pas? Que le Valais devienne rapidement le «foyer pour personnes âgées» de la Suisse. Selon elle, l'innovation dans l'industrie contribue au bien-être général à condition que la politique et la société soient ouvertes au changement et y contribuent. «En résumé, il faut plus d'esprit d'entreprise, plus d'innovation et moins d'administration dans le secteur public.» PASCAL GUÉX

## L'INVITÉ

PETER BODENMANN hôtelier et éditorialiste

## Le Valais profite

Regardons douze ans derrière nous: à l'époque, l'UDC et les Verts se battaient pour conserver la limite des 28 tonnes. Bien que les poids lourds de 28 tonnes ne soient rien d'autre que des 40-tonnes mal chargés comme tout transporteur le sait.

Nous, les socialistes, nous sommes entendus avec les radicaux sur l'arrangement suivant: les 40-tonnes seraient admis progressivement en Suisse. Le gain de productivité se verrait neutralisé par la taxe poids lourds. Des camions propres payeraient aussi moins que les pollueurs, les recettes seraient investies en priorité pour le financement des deux tunnels des LNFA. Et les régions périphériques recevraient plus de la caisse de la RPLP que les cantons du Plateau.

La taxe poids lourd est une réussite de la politique suisse. La productivité a augmenté comme prévu. Les prix des matières transpor-

tées sont stables. La charge sur l'environnement a baissé. 2500 poids lourds de moins encombrant les routes que si nous avions conservé la limite des 28 tonnes. Le parc poids lourds correspond techniquement aux derniers standards. Grâce à l'amélioration de la logistique suisse, les transporteurs étrangers ne font pas leur beurre en Suisse. Les régions périphériques reçoivent plus que les charges qui leur incombent.

L'UDC de Christoph Blocher s'est toujours opposée au Lötschberg. Le PS n'a pas seulement fait passer la RPLP mais a aussi sauvé le tunnel de base du Lötschberg devant le Parlement. Aucun canton n'en profite autant que le Valais.

Bâle et Zurich seront à deux heures du Valais dès le 9 décembre 2007. Si l'UDC zurichoise s'était imposée, il n'y aurait pas de tunnel de base du Lötschberg. Et 2500 tacots supplé-



mentaires encombreraient les autoroutes. On peut en plus se réjouir de voir le Valais profiter des rentrées de la RPLP dans une proportion plus que favorable.

En 1995, le PS sous ma présidence avait fait plus de voix que l'UDC. Je retire quelque fierté d'avoir alors justement posé des jalons politiques en faveur du Lötschberg et du Valais. Il reste un regret: les politiques valaisans n'ont pas réussi pendant les quatre dernières années à imposer la double voie continue et le raccordement ouest. Et ceci au moment où le Gothard piétinait. Au moment décisif, le Conseil d'Etat valaisan a laissé tomber les responsables du BLS qui avaient déjà tout préparé. Sierre et Sion en auraient profité autant que Viège et Brigue. Dommage. Il en va de l'UDC zurichoise, comme du Valais et du Lötschberg: il n'y a que les moutons les plus stupides pour flatter ceux qui les tondent!

LeNouveliste.ch

Découvrez

## NOS BLOGS

Mon petit cinéma

Le bloc note interactif du rédacteur en chef Jean-François Fournier

Le mur du son

Sur scène et backstage avec Jean-François Albelda

Le Journal des Reines

La bible du genre, avec notre expert ès-cornes Jean-Yves Gabbud

Religions

Actualité et débats de toutes les religions, avec Vincent Pellegrini

Vins

Passions et réflexions de notre spécialiste maison Paul Vetter

Webmaster

L'actualité du Net, par Pascal Métrailler

Chasse

En marche avec Jean Bonnard

Pêche

Au fil de l'eau avec Michel Gratzl

Plongée

Comme si vous y étiez, avec Nicolas Maury

Mots d'elle

Le quotidien des filles de la rédaction

Basket

Les dessous du panier par Jérémie Mayoraz

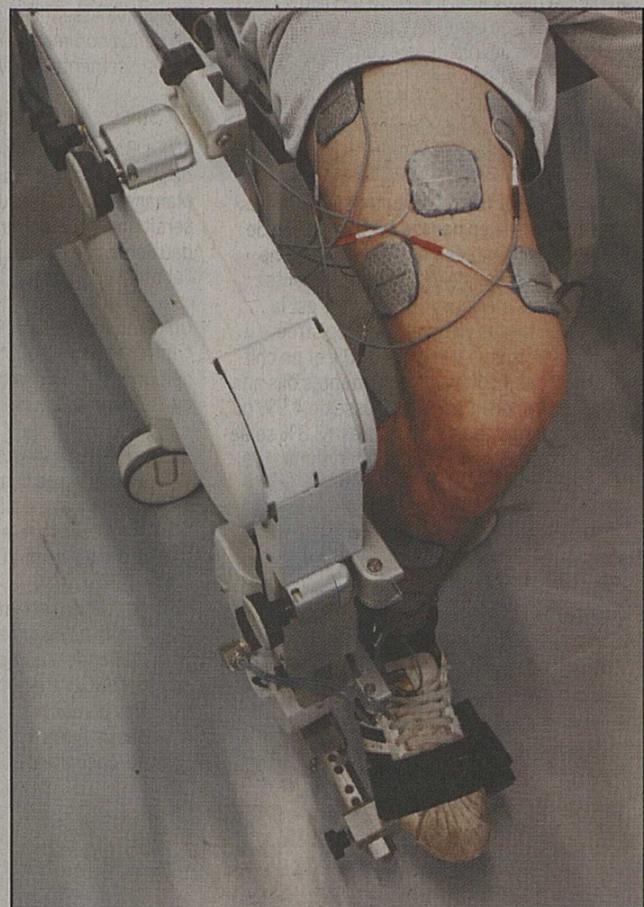
www.lenouveliste.ch/fr/blog/index.php

# se qui redonne de l'espoir

ysanne spécialisée dans les dispositifs de rééducation motrice.



Emmanuel Dubosson, patron de Swortec S.A.: «Cette récompense nous place devant nos responsabilités face aux attentes et aux espoirs des personnes atteintes dans leur mobilité.» BITTEL



Le MotionMaker™ permet une remise en condition du patient et favorise le réapprentissage des schémas moteurs. BITTEL

## «Une reconnaissance et un signal fort»

### CHARLES MÉROZ

«Le Prix Sommet, c'est la reconnaissance d'un parcours entamé il y a huit ans déjà. Cette distinction est un signal fort adressé aux bénéficiaires de ces nouvelles technologies. Elle constitue en outre un témoignage de crédibilité par rapport à toutes les personnes et institutions issues des milieux médicaux, scientifiques et financiers qui nous ont fait et nous font confiance aujourd'hui.» Directeur de Swortec S.A. – l'entreprise basée à Monthey réalise et commercialise des dispositifs de rééducation motrice et d'assistance à la marche révolutionnaires –, Emmanuel Dubosson était un homme comblé hier à quelques heures de la cérémonie de remise du Prix Sommet 2007. Et, dans la foulée, d'ajouter: «Cette

récompense non seulement nous motive et nous encourage à persévérer dans la voie choisie, mais elle nous place aussi devant nos responsabilités face aux attentes et aux espoirs des personnes atteintes dans leur mobilité.»

**Procédé unique au monde.** Swortec S.A. est le partenaire industriel et commercial de la Fondation suisse pour les cyberthèses (FSC), installée également sur les bords de la Vièze. Dirigée par Roland Brodard, cette structure est reconnue par l'Etat du Valais comme institut de recherche de compétence universitaire. Swortec S.A. qui emploie onze collaborateurs dans la zone des Ilettes se charge de la fabrication des dispositifs médicaux élaborés et mis au point par la FSC.

Comme l'explique Emmanuel Dubosson, «notre rôle est de développer, d'industrialiser, d'homologuer pour ensuite fabriquer et commercialiser ces dispositifs».

Le concept général de rééducation neuromotrice se présente en trois phases. La première étape matérialisée par le MotionMaker™ est actuellement sur le marché. Ce concept est une première mondiale. Le MotionMaker™ associe la robotique et l'électrostimulation neuromusculaire. Emmanuel Dubosson encore: «Les muscles du patient sont actifs. Le robot accompagne et aide les mouvements dans le but d'accroître la puissance musculaire, de mimer et répéter des mouvements afin d'effectuer le réapprentissage des schémas moteur, d'améliorer la coordination des

mouvements et de diminuer les effets secondaires qui découlent de l'immobilité, tels les atrophies musculaires, les restrictions articulaires ou les problèmes de circulation. Toutes ces améliorations ont été constatées sur des patients.»

**Prospection en cours.** Breveté au niveau européen et en passe de l'être aux Etats-Unis, au Canada et au Japon, le MotionMaker™ offre d'intéressantes possibilités de développement dans les centres de rééducation, de la gériatrie et de la médecine du sport. Si Swortec S.A. privilégie pour l'heure les marchés de proximité, un important travail de prospection est en cours et sera étendu sur la scène internationale dès le début de l'an prochain. Site internet: [www.swortec.ch](http://www.swortec.ch)

## Et l'avenir...

L'avenir passe aussi par le partenariat avec la Fondation suisse pour les cyberthèses (FSC). Le MotionMaker™ constitue la première étape du concept élaboré par la FSC, puis industrialisé et commercialisé par Swortec S.A. La deuxième se présente sous la forme du Walk-Trainer™, dispositif mobile à usage clinique permettant la verticalisation et l'entraînement d'une véritable locomotion des paraplégiques, une rééducation par la marche naturelle volontaire sur le sol. Le développement du prototype de ce dispositif est en phase finale. L'étude clinique est programmée pour février de l'année prochaine. La mise sur le marché de l'appareil n'est cependant pas prévue avant l'horizon 2009 voire 2010.

Les deux premières étapes du projet bénéficient déjà du soutien de la Loterie romande, de la Commission Technologie et Innovation (CTI) de la Confédération, du canton du Valais et de la commune de Monthey. La troisième, le WalkMaker™, qui doit encore trouver des sources de financement, est une orthèse d'assistance à la marche autonome. «Cette cyberthèse est encore au stade préliminaire de recherche et de développement», précise en conclusion Emmanuel Dubosson.

PUBLICITÉ

# PROMOTION

## EXCEPTIONNELLE

### Chambre à coucher

Fr.
1790.-

LIVRE & INSTALLÉ

**Chambre à coucher**  
décor noyer blanc

armoire 5 portes

lit 160 x 200 cm

2 chevets

[www.decarte.ch](http://www.decarte.ch) – 027 743 43 43